



## United States Agency for International Development

الوكالة الامريكية للتنمية الدولية  
أعادة اعمار العراق والمساعدات الاساسية

23 حزيران 2004

التقرير الاسبوعي المُحدث # 37 للسنة المالية 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في العراق :

[www.usaid.gov/iraq](http://www.usaid.gov/iraq)

تساعد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل مع سلطة الائتلاف المؤقتة (CPA) ، ويتم تنفيذ برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتنسيق مع الامم المتحدة UN ودول التحالف المشتركة والمنظمات غير الحكومية (NGOs) وشركاء القطاع الخاص . ومهمة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية وانعاش الاقتصاد ومبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال . وقامت بعثة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بتنفيذ البرامج في اربع جوانب حيوية وستراتيجية في العراق وهي :

1. إعادة العمل في البنى التحتية الاساسية.
2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم.
3. التوسع في الفرص الاقتصادية.
4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم.

### محتويات الجدول

محتويات الجدول	
1	نظرة شاملة عن البرامج
2	الكهرباء
2	المطارات
3	الطرق والجسور وسكك الحديد
3	ميناء ام قصر
3	الاتصالات
4	الماء وتعزيز الصحة العامة
4	الصحة
6	التعليم
8	التنمية الاقتصادية
10	الأمن الغذائي
10	الزراعة
12	الأهوار
12	الحكم المحلي
14	مبادرات الانتقال
15	برنامج النشاط المجتمعي
18	الخلاصة المالية

## وصف البرامج وتحديثها

### 1. اعادة العمل فى البنى التحتية الاساسية

**الكهرباء - -** تتضمن المشاريع اعادة تأهيل الكهرباء والاصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية والوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وشركة بكتيل Bechtel والفيلق العسكري الامريكي U.S. من المهندسين وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA منذ شهر آيار على اعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الاهمال وسوء الادارة و اضافة الى ذلك تعرضها الى عمليات السرقة والنهب.

ما تم تنفيذه حتى الان :

- وصلت سعة الطاقة الكهربائية في العراق الى 4,518 ميغاواط في 6 تشرين الاول 2003 – متجاوزاً بذلك مستوى ما قبل الحرب والبالغ 4,400 ميغاواط ، وقد كان معدل الانتاج في السبعة ايام الماضية يصل الى 4,413 ميغاواط .
- وصل الانتاج الى 98,917 ميغاواط في الساعة في 14 شباط 2004 – والذي يعتبر اعلى مستوى وصل اليه الانتاج منذ ان بدأت عملية اعادة الاعمار.
- ضمن حملة اعادة عمل الطاقة الكهربائية العراقية الى المشاريع وبالتعاون مع شركة بكتيل Bechtel وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA لأصلاح الوحدات الحرارية واستبدال المحركات و اعادة تأهيل شبكة النقل وتنصيب وتجديد المولدات ، ويتوقع من هذا التعاون ان ينتج سعة اضافية مقدارها 2,152 ميغاواط .

**المطارات - -** تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة و اعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية و اعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تستمر عمليات الوصول والمغادرة للرحلات غير العسكرية والتي يبلغ معدلها 45 رحلة في اليوم في مطار بغداد الدولي .
  - تصل وتغادر اكثر من 5,000 رحلة طيران عسكرية ومنظمات غير الحكومية NGO في مطار بغداد الدولي منذ شهر تموز 2003.
- تم الانتهاء من العمل في البنية التحتية لأصلاح مطار بغداد الدولي للعمليات الجوية التجارية.
- يتم التحضير لمطار البصرة الدولي ليصبح قريباً جاهز لبدء العمليات التجارية .

**الجسور والطرق وسكك الحديد - -** تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصليح انظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

#### **الجسور**

- أنتهت عملية هدم الاقسام المتعذر اصلاحها للجسور الثلاثة المهمة وهي (الخضر وتكريت والرطبة) وبدأت عملية اعادة الاعمار .
- تم اصلاح الجسر العائم على نهر دجلة في الكوت وبذلك تطورت عملية المرور تقريبا لتتضمن 50,000 مسافر في اليوم .
- تم الانتهاء من اعادة اعمار واعادة افتتاح جسرين مهمين .

#### **سكك الحديد**

- يتم اعادة اعمار طريق للمركبات يبلغ طوله 56 كيلومتر بين ميناء ام قصر وتقاطع الشويبة قرب البصرة و 16 كيلومتر من جوانب الطريق في ميناء ام قصر .

**ميناء ام قصر - -** تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في تنظيم ادارة الميناء وتعيين ملاحين لأرشاد السفن وتنسيق النقل في الميناء وتسهيل خدمات الشحن مثل المخازن ومركبات نقل الشحنات والخرن .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم اعادة افتتاح عمليات المرور التجاري في شهر حزيران 2003 وقد انتهى اول اختبار لسفينة المسافرين في شهر تموز 2003 .
- يتم تفريغ الشحنات اكثر من 50 سفينة في الشهر .
- تم كرى الميناء الى معدل عمق 12.5 متر وقد كان عمق الميناء من 9-10 متر سابقاً ولسفن محددة تستطيع الوصول خلال التيار العالي فقط .
- تساعد الحفارتان العراقيتان والتي قامت شركة بكتيل الشريكة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعادة تأهيلهما في صيانة وكري الميناء .
- تزود جداول الضرائب المؤقتة (جداول الاسعار والاجور) للميناء بالأيراد الجاري لعمليات الميناء المستقرة مالياً .

**الاتصالات - -** تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الاتصالات في العراق تنصيب بدالات لأعادة قابلية الخدمات الى 230.000 خط هاتف في منطقة بغداد و اصلاح شبكة الاليف البصرية الوطنية من شمال الموصل مروراً ببغداد والناصرية الى ام قصر .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تسليم موقع اتصالات المأمون الى وزارة الاتصالات في شباط 2004 ، وقد تم ربط اثني عشر بدالة هاتفية جديدة و القمر الصناعي مع اربعة عشر بدالة هاتفية عراقية تابعة للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد (ITPC) .

- تم شراء ادوات ومعدات واجزاء لكي يصبح بأستطاعة المهندسين العراقيين اعادة عمل اجزاء الشبكة .
- تم اعادة تشكيل ونصب الخدمة الهاتفية لمنطقة بغداد عن طريق تنصيب بدالات بسعة 240,000 خط هاتفي ، وقد تم تنصيب بدالات جديدة و أطر التوزيع الرئيسية في 12 موقع .
- يتم تدريب العمال والمهندسين العراقيين للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد في بدالة المأمون على عمليات موقع الاتصالات الهاتفية والصيانة والاصلاحات .

**الماء وتعزيز الصحة العامة- - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل واصلاح البنى التحتية الاساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب ولتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .**

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يتم اعادة تأهيل مشاريع معالجة المياه والمجاري ، وتمر حالياً المجاري التي لم يتم معالجتها والناطقة من ملايين المواطنين عبر نهري دجلة والفرات .
- يتم اصلاح واعادة تأهيل انظمة المياه في عموم العراق .
- تم اصلاح المئات من العطلات الحرجة في العراق وشبكات المياه التي تم اهمالها على المدى الطويل في السابق والتي ستعمل بشكل ملحوظ على زيادة نسبة تدفق المياه .

## **2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم**

**الصحة - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمغذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسدياً مثل النساء والاطفال .**

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تنفيذ اكثر من 30 مليون جرعة من اللقاحات منذ شهر تموز 2003 من قبل وزارة الصحة MOH ومنظمة اليونيسيف Unicef .
- تم اعادة العمل ببرنامج الصحة الوطنية لخدمات التحصينات واللقاحات بعد الحرب. وتتزود الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID اللقاحات الى 4.2 مليون طفل تحت سن الخامسة ،ومنذ شهر حزيران 2003 تم تلقيح اكثر من 3 مليون طفل ، وستصل اللقاحات اليومية المستمرة كل شهر للبقية ، اضافة الى ذلك فقد تم تحصين 700,000 امرأة حامل بلقاح الكزاز .
- أكملت وزارة الصحة وبالتعاون مع منظمة اليونيسيف UNICEF ومنظمة الصحة العالمية WHO حملة اللقاحات في ارجاء البلد وبنجاح للحصبة والتهاب الغدة النكفية والحصبة الالمانية وبذلك تغطي اكثر من 5 مليون من الاطفال الذين تتراوح اعمارهم بين 6 الى 12 عام .
- تم تقديم \$ 1.3 مليون دولار على شكل منح صغيرة لدعم جهود الرعاية الصحية للمنظمات غير الحكومية العراقية NGO في عموم العراق .

- تم تطوير مبنى قسم قاعدة بيانات الجرد للمستشفى والمستوصف التابع لوزارة الصحة والذي يتضمن معلومات تتعلق بنوع القسم والموقع وتوزيع الخدمات ومعلومات الكلفة وشروط المبنى.
- يتم ترميم 52 مستوصف صحي و اعادة تزويد اكثر من 600 مستوصف بالمعدات لكي يتم توفير خدمات الرعاية الصحية الاساسية .
- يتم تدريب اكثر من 2,000 من موظفي الرعاية الصحية لمعالجة ومنع عدوى الامراض التنفسية الخطيرة وامراض الاسهال .
- تم توزيع مواد غذائية عالية البروتين حسب البطاقة التموينية الى اكثر من 240,000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحاد و سوء التغذية.
- تم تقييم 18 مختبر صحة وطني عام في عموم القطر لتوفير المعدات التي تحتاجها المختبرات .
- تتم عملية تدريب اكثر من 1,000 من العاملين في الصحة والمتطوعين لتشخيص ومعالجة ومراقبة نمو الاطفال المصابين بسوء التغذية.
- يتم العمل مع وزارة الصحة العراقية لتطوير خطة رئيسية والتي سوف تقلل من معدل الوفيات للاطفال وتزيد من مستوى وجود العناية الوقائية للشعب العراقي وقد تم تنظيم تسع مجاميع للعمل ضمن وزارة الصحة لتلبية قضايا التنمية التي ترتبط بالصحة العامة والعناية الصحية بالولادة وانظمة المعلومات الصحية والعقاقير والتجهيزات الطبية والمعدات وتمويل الرعاية الصحية والتثقيف والتدريب والموارد البشرية والتشريع والتنظيم والتصريح والتفويض .
- يتم توزيع 1.4 مليون لتر من الماء النقي كل يوم الى المواطنين .

#### اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- قامت منظمة عراقية غير الحكومية NGO بجلب مواد لعلاج الاسنان ومعدات طبية وجراحية تتضمن كرسي العلاج واطباء ودعامة للآلة الى مركز علاج الاسنان في محافظة واسط . و تم توفير ايضا تدريب على اعمال الصيانة لوحدة طب الاسنان لمنتسبي العيادة ، وستعمل المعدات الجديدة ووحدة طب الاسنان المتخصصة على تحسين العناية الصحية بالاسنان والخدمات المتعلقة بالمحافظة . وقد تم تنفيذ هذا المشروع بدعم من مشروع تعزيز نظام الصحة في العراق والذي تقوم وزارة الصحة والوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأدارته .
- اكملت منظمة عراقية غير الحكومية من شمال العراق مشروع توفير الرعاية قبل الولادة ودعم غذائي الى اكثر من 500 امرأة حامل في محافظة اربيل. وتم العمل بالتعاون مع مراكز الرعاية الصحية و المحلية وقد زارت المنظمة النساء في منازلهن وتم معاينتهن لتقدير حالتهم العامة والوضع الغذائي ، وقد قامت المنظمة الغير حكومية NGO ايضا بتوفير دعم غذائي عن طريق توزيع بسكويت عالي البروتين وحامض الفوليك حيث ان الوضع الغذائي للنساء الحوامل في هذه المناطق ضعيف مما تسبب في امراض فقر الدم ومشاكل جدية اثناء فترة الحمل وضرر وتشوهات للجنين ولحديثي الولادة. وقد قام البرنامج بتثقيف النساء الحوامل والعمل في مساهمة فعالة باتجاه تحسين صحة كل من الام والاطفال في منطقة المشروع ، وقد تم تنفيذ هذا المشروع بدعم من مشروع تعزيز نظام الصحة في العراق والذي يتم ادارته من قبل وزارة الصحة والوكالة الامريكية للتنمية الدولية .
- أنهت منظمة عراقية غير الحكومية NGO مسح طبي لـ 4,000 مدرسة ابتدائية للاطفال في محافظة صلاح الدين. وقد بدأ المسح لتقييم الحالة الصحية للاطفال ما بين الاعداد 6 الى 12 عام لأنشاء قاعدة متواصلة لتحديث التقييمات الصحية للاطفال ولتطوير استراتيجيات تعزيز مشاركة المجتمع بين المدارس والاقسام الصحية ، وستعمل المبادرات على تطوير التعليم الصحي

والتدريب والخدمات الصحية ، ويتم تطوير تدريب للأخصائيين في المجال الطبي ودعم مراكز الرعاية الصحية في جنوب العراق حول الوعي ومعالجة امراض سوء التغذية .

- أقيمت جلستين تدريبيتين في نهاية شهر آيار لـ 50 من منتسبي الرعاية الصحية من الاطباء والاختصاصيين في مجال امراض سوء التغذية والرضاعة الطبيعية. كذلك قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بتسهيل ورشة عمل حول الرضاعة الطبيعية لمنتسبي مستشفى البصرة و فصلها عن محاضرة تدريبية عن الرضاعة الطبيعية بالتنسيق مع وزارة الصحة في البصرة. ولدعم هذه المبادرات تم تطوير مواد تثقيفية عن الرضاعة الطبيعية والتي تتضمن كتيبات وكتب توجيهية للامهات اضافة الى توفير فرص تدريبية ومساعدات لاقسام الرعاية الصحية ، وقد استلمت ثمانية مراكز رعاية صحية وستة مراكز اعادة تأهيل التغذية في البصرة معدات جديدة واثاث وتم توصيل اكثر من 500 كتاب وتسجيل 30,000 من المنشورات الى مراكز الرعاية الصحية ووحدات رعاية الاطفال الاجتماعية . واخيراً للتأكد من التقييم المناسب للحالة الغذائية في المنطقة تم الانتهاء من مسح غذائي ومن المتوقع ايضاً ان يتم الانتهاء من تحليل تجميع البيانات في نهاية شهر حزيران .

**التعليم** - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات الاجتماعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس زمالات دراسية بين الجامعات والكليات الامريكية والعراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- **الوضع الحالي بعد الحرب**
  - تم توفير مساعدات تقنية لاسترجاع المهام الوظيفية والرواتب في وزارة التربية .
  - تم تمويل مبلغ مقداره 5.5 مليون لفحوصات المراحل الانتقالية والتي تضمن الاستمرار الجيد في المدارس .
- **الخدمات و التجهيزات**
  - تم تقديم 627 نحة يبلغ مقدارها 6 \$ مليون دولار لإعادة تأهيل المدارس والمديريات العامة للتربية .
  - تم اعادة تأهيل 2,358 مدرسة خلال الفصل الاول من السنة الدراسية 2003 – 2004 .
  - تم توفير مواد ومعدات وتجهيزات كالآتي :
    - توزيع 1.5 طقم خاص بالمدارس الثانوية وتشمل اقلام جاف واقلام رصاص واوراق ومعدات خاصة بالرياضيات والهندسة وتجهيزات مدرسية اخرى.
    - توزيع 159,005 رحلات للطلاب و 26,437 مناضد للمعلمين و 59,940 كراسي للمعلمين و 26,050 خزانات حديدية و 61,500 سبورة و 58,500 طقم خاص بالمعلمين .
    - توصيل 808,000 طقم خاص بطلاب المدارس الابتدائية .
    - توصيل 81,735 طقم خاص بمعلمي المدارس الابتدائية .
  - بالاستشارة مع وزارة التربية تم مراجعة 48 نسخة من كتب مادة الرياضيات والعلوم للمراحل الدراسية من 1-12 .
  - تم طباعة وتوزيع 8,759,260 كتاب في عموم العراق .
- **دعم المؤسسات التعليمية**

- تم تدريب 860 متدرب رئيسي للمدارس الثانوية خلال ايلول 2003 والى كانون الثاني 2004 في عموم القطر.
- يتم تدريب تقريبا 31,772 مدرس في المدارس الثانوية والى منتسبي إدارة المدارس الثانوية .
- يتم تنفيذ برنامج التعليم المُسرّع في خمس مدن عراقية للسماح للاطفال التاركين الدراسة بالعودة الى المدارس وانهاء عامين دراسيين في عام واحد ، ويبلغ عدد الطلاب المشتركين في البرنامج اكثر من 550 طالب.
- نجح تقريبا 87 بالمئة من الطلاب في الامتحانات النهائية لهذا العام وسيصبح بإمكانهم الانضمام الى نظام المدارس الرئيسي .

#### ● التعليم العالي

- تساهم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في لجنة المراجعة العراقية الامريكية والتي قامت سلطة الائتلاف المؤقتة CPA بأعدادها لأسترجاع برنامج Fulbright للزمالات الدراسية بعد غياب استمر لمدة 14 سنة ، و سيقدم البرنامج على الاقل 25 منحة للعراقيين للدراسة في الولايات المتحدة الامريكية لعام 2004 .
- تم انطلاق برنامج التعليم العالي والتنمية (HEAD) وذلك بتقديم خمسة منح تقدر بـ \$ 20.7 مليون دولار امريكي لصالح الزمالات الدراسية بين الجامعات الامريكية و العراقية .

#### ● اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- انتهت الامتحانات النهائية للعام الدراسي الحالي لبرنامج التعليم المُسرّع العائد لوزارة التربية والوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وقد تم ادخال النتائج للمراحل 1-2 و 3-4 و 7-8 ونجح تقريبا 87 بالمئة من الطلاب في الامتحانات وسيتم تسبيهم الى نظام المدارس الرئيسي. وتشمل المواضيع التي قام الطلاب بدراستها هي اللغة العربية والرياضيات والعلوم والادب والرياضة وطبقاً لعملية امتحانات وزارة التربية سيصبح بإمكان الطلاب الذين لم ينجحوا في موضوع او موضوعين اعادة الامتحانات في شهر ايلول وبالنسبة للطلاب الذين اخفقوا في اكثر من موضوعين ستنتم اعادة العام الدراسي لهم ، وستصبح نتائج 187 من الطلاب الاضافيين للمرحلة 5-6 جاهزة في نهاية هذا الشهر . وقد بدأت عملية الامتحانات في شهر أيار مع توزيع الامتحانات في المدن الخمسة التي يتم فيها تنفيذ البرنامج وقد قامت لجنة التصحيح بتسجيل الامتحانات بينما قامت لجنة التدقيق بأجراء التقييم النهائي .
- تم تقديم اكثر من \$200,000 دولار كمنح بحوث للعلماء الزراعيين في جامعتين في شمال العراق وستوجه البحوث ضمن هذه المنح اولوية الاحتياجات الضرورية للزراعة والحراجة العراقية. وسيتم البدء بالمشاريع مباشرةً وستغطي بعض المواضيع المهمة والتي تشمل فعالية المحاصيل وتدريبات لأدارة التربة والنشاط الاقتصادي لانتاج المحصول الجديد وانشاء اشجار الغابات والسيطرة على الاوبئة والامراض وتقييم عمل الماشية . وقد قام برنامج التعليم العالي والتنمية العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بدعم منح البحوث الزراعية ، ويتضمن البرنامج في الوقت الحالي التعاون مع خمس جامعات بحيث كل جامعة تختص في مشروع جامعي مختلف عن الآخر ، ويركز التعاون بين العلوم الزراعية في شمال العراق على المساعدة في زيادة الدخل الزراعي والمنتجات الزراعية الغذائية العراقية عن طريق تعزيز التعليم العالي والتفوق في المجال الزراعي ، حيث يركز البرنامج على فروع العلم الاساسية

والتي تتضمن : علم التربة وعلم الزراعة ورعاية الحيوانات والبستنة وحماية المزروعات وتكنولوجيا الغذاء وتغذية الانسان والهندسة الزراعية والاقتصاد الزراعي وتوسيع التعليم والحراجة والعلوم الفيزيائية والبايولوجية .

- تم تنفيذ العديد من المبادرات في جنوب العراق لحماية وتعليم الاطفال. وقد قام مكتب مساعدات الكوارث الخارجية العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بالتعاون مع منظمات الاغاثة الدولية الاخرى ومساهمين من القطاع الخاص بدعم هذه المبادرات والتي تشمل تعليم الاطفال العراقيين اللاجئين وتأسيس مجاميع مساعدة الاطفال وتطوير انظمة دعم المجتمع .
- سافر وفد عراقي يتكون من رؤساء الجامعات ومستشارين حكوميين من 25 نيسان الى 4 آيار الى اوكلاهوما وواشنطن لحضور تدريبات عن الجامعات الامريكية . وقد زار الوفد خلال الزيارة ست جامعات امريكية حيث قاموا بالذهاب الى جميع الاقسام ومقابلة رؤساء الجامعات لمناقشة المناهج والطرق التعليمية وتنوع مؤسسات ومعاهد الجامعات ، وقد قام الوفد ايضاً بمراجعة الفعاليات والنشاطات التي يتم تنفيذها من خلال الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID كذلك ليتم التخطيط لزيارة 20 من الأداريين من الجامعات العراقية الى الولايات المتحدة ، واخيراً فقد قابل الوفد بعض الموظفين الحكوميين للولايات المتحدة US في واشنطن من وزارة الخارجية ووزارة الدفاع وموظفي الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID المختصين بالمساعدات المقدمة الى الجامعات العراقية .
- تم اختيار ست طلاب من الجامعات العراقية للمشاركة في برنامج الدراسات العليا للعلوم الزراعية في الولايات المتحدة . وسيبدأ الطلاب دراستهم في العام الدراسي الجديد 2004 وسيشاركون في محاضرات متعلقة بعلم الحيوان وعلم المحاصيل وتكنولوجيا الجزيئات الحياتية وهندسة الانظمة الحياتية والموارد الطبيعية والأدارة البيئية وحماية المزروعات . وستمكن المشاركة في هذه المحاضرات في عرض التطورات الجديدة للطلاب في مجال العلوم الزراعية وتقوي العلاقات بين الطلاب العراقيين و زملائهم الجامعيين ، وتستمر المحاضرات المكثفة في اللغة الانكليزية في الجامعات العراقية لهؤلاء الطلاب وللطلاب الآخرين في برامج الكليات التي سترسل طلابها الى خارج العراق .

### 3. التوسع في الفرص الاقتصادية

**التنمية الاقتصادية - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الاقتصاد تبديل العملة و البيانات المالية والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميزانية والتأمين وأصلاح الكهرباء .**

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم العمل مع وزارة المالية لتقديم العملة الوطنية الجديدة للدينار العراقي .
  - بدأ تغيير العملة في 15 تشرين الاول 2003 و انتهى العمل بهذا البرنامج في 15 كانون الثاني 2004 .
  - يُقدّر كل المبلغ الاجمالي للعملة الجديدة 6.36 تريليون دينار في القطر و يوجد 4.62 تريليون دينار في التداول و هي نسبة 106 بالمئة من المبلغ الاصلي المطلوب والمقدر حوالي 4.36 تريليون دينار .



- تتابع السلطات المالية مراقبة سعر تبادل العملة عن طريق مزادات يومية في البنوك لاستبدال العملة العراقية بالدولار الأمريكي.
- تم توفير اكثر من 77,000 وظيفة عمل من خلال برنامج التوظيف الوطني .
- يتم تقديم مساعدات تقنية لتنفيذ نظام الدفع بين البنوك الذي يسمح لـ 80 مصرف بالقيام بالتحويل بين البنوك .
- تعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA لدعم هدف وزارة المالية في تحسين وتطوير النظام المصرفي التجاري العراقي لتسوية وخلق البيانات المالية لنهاية العام 2003 لأكثر مصرفين حكوميين في العراق -الرشيد والرافدين- وذلك لضمان ان البيانات متماثلة مع معايير المحاسبة الدولية.
- تم توفير المساعدات في تطوير و تنصيب وتدريب المنتسبين لأستخدام نظام معلومات الإدارة المالية ، وأخيراً سيستخدم نظام التقارير و الحسابات من قبل جميع الوزارات و المكاتب المالية العراقية .
- تم مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في إدارة 21 \$ مليون دولار في برنامج القروض الصغيرة.
- يتم تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي في مساعدة لتطوير قانون الشركات الجديد .
- تم توفير المساعدة في تطوير ضريبة اعادة الاعمار بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA وخدمات كمارك المملكة المتحدة UK والتي تفرض نسبة خمسة بالمئة ضريبة اعادة الاعمار على المواد المستوردة .

#### اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- وافق مجلس الحكم العراقي وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA على تصديق ثلاث قوانين تجارية والتي سوف تعمل على تطوير هيكل النظام المالي المتطور العراقي والتأكد من إدارة افضل للمصادر العراقية . حيث تم تطوير القوانين بمساعدة تقنية من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وكجزء من استراتيجية شاملة لتنفيذ هيكل تنظيمي للقانون التجاري الإداري فعال ومستقل و واضح وذلك لتسهيل دخول الاعمال التجارية المحلية والاجنبية الجديدة .
- تساعد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID سلطة الائتلاف المؤقتة CPA من خلال برنامج المساعدات على المستوى الثابت لتحديد الشركات العراقية لأنجاز القروض التي تتراوح من 2 \$ مليون دولار الى 5 \$ مليون دولار . وستسمح القروض للشركات بتمويل مشاريع الاستثمار الحيوية اقتصادياً والتي تعمل على تطوير و توسيع اعمالهم وتقوم بتوفير الوظائف ، ولحد الآن تم تأسيس علاقات مع 60 شركة وتم تنفيذ امكانيات البناء لأكثر من 30 شركة . وانتهت شركتين من جميع اعمالهما التحضيرية لتطبيق القروض والتي تتضمن حسب الاجتهاد وتنمية مقترحات خطة العمل وبحوث السوق والتحليل المنافس و التدبيرات المالية والتفاوض على المصطلحات والمراجعة القانونية .
- تم تنفيذ سلسلة من الجلسات العامة حول مواضيع لها علاقة بتنمية الاقتصاد في المنطقة الكردية في شمال العراق . حيث قامت حكومة المنطقة الكردية (KRG) واحد الجامعات في شمال العراق بأستضافة الحدث وقد حضر اكثر من 100 موظف حكومي ، وتم تقسيم المشاركين خلال الجلسة الى مجاميع صغيرة لمناقشة اسلوب تقييم 60 من الوصايا الرئيسية لستراتيجية التنمية الاقتصادية في اربيل والتركيز على عوامل متعلقة بالانجازات الاقتصادية وامكانيات تنفيذ البناء .

- تم تسليم اكثر من 90 بالمئة من العقود الدولية الى العراقيين من الامم المتحدة والتي أعيد البدء بها وضمن الالتزام لبرنامج النفط مقابل الغذاء في الشمال OFF . وتعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مع العديد من الوزارات العراقية لتدريب المنتسبين حول إدارة العقود بحيث يصبح بإمكانهم إدارة البرنامج بصورة مستقلة ، ويتم دعم برنامج النفط مقابل الغذاء في الشمال OFF من قبل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA ومكتب تنسيق البرنامج لحكومة المنطقة الكردية (KRG) .

**الأمن الغذائي - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائي في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية وغير الغذائية الى تقريباً 25 مليون مواطن إضافة الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية لاسواق العامة وتطوير الاصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة .**

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم العمل مع برنامج الغذاء العالمي (WFP) التابع للامم المتحدة UN و قوات الائتلاف لاعادة وضع برنامج للتوزيع العام للغذاء في اقل من 30 يوم لتجنب حصول مجاعة في العراق و لضمان الامن الغذائي في انحاء العراق .
- تمت المساهمة بمساعدات نقدية و مساعدات غذائية بقيمة \$425 مليون دولار امريكي لعمليات برنامج الغذاء العالمي للطوارئ WFP وذلك مباشرة بعد انتهاء الحرب والتي جعلت الولايات المتحدة اول المساهمين بعمليات برنامج الغذاء العالمي الطارئة WFP في العراق .
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP والهيئات العراقية المحلية ويتم العمل مع المندوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لأدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية .
- لعبت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية دوراً فعالاً في مناقشة مذكرة التفاهم التي وقعتها سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة العراقية و برنامج الغذاء العالمي WFP و التي تنص على مناطق جديدة في المسؤوليات لبرنامج الغذاء العالمي وتتضمن القدرة على البناء و التدريب و تدبير المنتجات الغذائية و اعادة مناقشة بعض الاتفاقيات و شحن و نقل السلع الغذائية و ادارة خطوط انابيب نقل النفط. وسيستمر برنامج الغذاء العالمي بالمساعدة في دعم نظام التوزيع العام خلال شهر حزيران 2004 وسيبدأ العمل مباشرةً لضمان استمرار وصول الغذاء .
- يتم حالياً توفير خبراء مختصين بالتغذية لوزارة التجارة ومساعدة برنامج الغذاء العالمي WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة CPA والوزارة في الأستمرار بتقديم الغذاء الى العراقيين .

**الزراعة - وتتضمن المشاريع في مجال الزراعة : زيادة الانتاج الزراعي واعادة عمل قدرة المؤسسات الزراعية للأنتاج وتنظيم وتسويق المنتجات والخدمات الزراعية وتنشئة الخدمات ووصولها الى المناطق الريفية وتطوير الاراضي وأدارة مصادر المياه .**

ما تم تنفيذه حتى الان :

قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID منذ شهر تشرين الاول 2003 بتنفيذ برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) لأستنباط صيغة جديدة على الأمد الطويل الى القطاع بينما يتم تخطيط نشاطات للمشاريع ذات التأثير المباشر ، والتي تشمل :

- التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية : يتم أنشاء قطع اراضي تبلغ 334 هكتار في 15 محافظة و 128 مزرعة أهلية مع تشكيلات مختلفة لتوسيع فترات الحقول.
- اعادة ترميم مستشفى كركوك البيطري : سوف تستفاد خمسون جمعية من المنحة المقدمة التي يبلغ مقدارها \$ 96,000 دولار امريكي لإعادة ترميم المستشفى الذي يخدم اكثر من 100,000 من المواشي في المنطقة.
- اعادة تأهيل عيادتي تازا والرشاد البيطرية : تم الانتهاء من هذا المشروع في شهر آيار ضمن منحة قدرها \$ 50,000 لجلب تجهيزات ومعدات من وزارة الزراعة ، وتعتبر هذه العيادتين الريفييتين مصدرين اساسيين لتحسين و تلقيح الحيوانات في 125 منطقة محلية.
- ائصال شبكة الانترنت واصلاح بناية اتحاد الطلاب : سوف تستلم كلية الزراعة /جامعة بغداد منحة قدرها \$ 75,000 دولار والتي ستعود بالفائدة على 4,509 طالب.
- تم الموافقة على سبعة منح بمجموع \$ 394,000 دولار في شهر شباط 2004 لبناء قدرة القطاع الزراعي العراقي ، مع التأكيد على الاهتمام المباشر بالبرامج البيطرية للاستجابة الواضحة للتحديات التي تواجه مربي المواشي والمزارعين في مناطق الشمال والوسط .
- تقوم وزارة الزراعة بتأسيس 18 مشتل للنخيل في عموم العراق كدعم لهدفها في اعادة ترسيخ المكانة السائدة للعراق في اسواق التمور العالمية والتي فقدتها خلال النظام السابق ، وتعتبر التمور من الثروات الوطنية للعراق من ناحية الاهمية الرمزية والاقتصادية ، وهذا المشروع سيضمن حماية 621 نوع من التمور العراقية .
- تم تطوير خطة انتقال عائدة لوزارة الزراعة العراقية بتغيير اتجاه الانتاج الزراعي من نظام الامر بالانتاج و التسويق الى انتاج يحكمه السوق فقط .
- بدأ برنامج لدعم خدمات التوسيع الزراعي للمزارعين في محافظة السليمانية في أواخر شهر آيار. ويعمل ثمانية وكلاء للتوسيع مع المزارعين لتعليم افضل الاساليب الزراعية ، ويشجع الوكلاء المزارعين لتحليل مشاكلهم و تطوير الحلول بصورة مستقلة. وتتوقع وزارة الزراعة وبالتعاون مع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ان تقوم بتكرار البرنامج في القرى الاخرى والمحافظات كخدمات توسيع ناجحة تعمل على زيادة الانتاج الزراعي لتطوير الدول في جميع انحاء العالم .

#### اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- بدأت وزارة الزراعة بحصاد البذور من التجارب التكنولوجية للمحاصيل الشتوية للتأكد ان عملية تخزينها مناسبة بحيث بالأمكان تعدد استخدامها في المستقبل. وسيعمل فريق العمل المؤلف من علماء زراعيين عراقيين مع الوزارة بتوجيه هذه العملية ، وبعد عملية الحصاد سوف تمر البذور في مرحلة تنظيف مبدئية ثم يتم حفظها في اماكن منفصلة ومعبئة .
- يقوم المزارعين العراقيين بتعلم تقنيات الزراعة والفلاحة لزيادة انتاج المحاصيل. وقد تم عقد يوم ميداني في هذا الاسبوع في قرية زراعية في جنوب بغداد لعرض نتائج تطبيق المجموعة الموسعة والمكاملة للحنطة التي تم تنفيذ عملية الري فيها الى المزارعين والمختصين بالزراعة. وتتكون هذه المجموعة من زراعة انواع مختلفة من حنطة الخبز المقاومة لملوحة التربة واستخدام الكميات المطلوبة من السماد والسيطرة على الاعشاب الضارة. وقد كان المنتج

المتنوع المقاوم للملوحة في توضيحات التكنولوجيا نسبته اعلى من المنتج المحلي وذلك يعود الى مقاومته للملوحة الناتجة من عملية الري .

**الاهوار - تتضمن المشاريع في مجال الاهوار : اعمار البيئة والاماكن الاساسية الاقتصادية والاجتماعية لباقي مناطق الاهوار ومساعدة قاطني الاهوار عن طريق خلق الفرص الاقتصادية والمؤسسات الاجتماعية الفعالة وتطوير ادارة الاهوار وتوسيع نشاطات التجديد والعمل .**

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تطوير استراتيجيات متممة لإعادة الاراضي الرطبة لبرنامج استعادة الاهوار في كل من المستويات الوطنية والمحلية لأدارة وتوفير مساعدات اجتماعية واقتصادية لعرب الاهوار .
- تم إنشاء اول مشتل للنخيل مع 1,000 نخلة من انواع مختلفة في المدينة , وستنتج النخلات 10,000 من الفسائل والذي سيعيش منها حوالي 7,000 .
- اختارت وزارة الموارد المائية ووزارة الاشغال العامة اول موقع لبناء احواض اعمارية لمعالجة المياه الثقيلة المحلية. والمنطقة الخدمية هي اكبر مركز للاهوار في مدينة الجبايش وتستخدم مايقارب 5,000 مواطن.
- تستمر التجارب التوضيحية لزراعة العلف لتحسين تغذية المواشي و انتاج الالبان في خمس مواقع بين مدينتي الجبايش والمدينة .
- سيقوم البرنامج بأعادة تأسيس مختبر المياه والتربة في مقر وزارة الموارد المائية في بغداد. وتم تطوير قائمة مقترحة بالمعدات المطلوبة ويقوم منتسبي الوزارة بمراجعتها للتنفيذ الفوري والتدريب على استخدامها .
- يقوم فيلق المهندسين للحيش الامريكي U.S. ووزارة الموارد المائية معاً بتطوير نموذج هيدروليكي لحوض دجلة والفرات .
- بدأ العمل في أعداد اراضي تجريبية لحقول المحاصيل والبساتين في ثمانية مواقع في الاهوار. وتستمر الخطط لعمل تحليل للمياه والتربة في المواقع التجريبية الممكنة ، ويوظف البرنامج كادر لتنفيذ انشاء مشاتل للنخيل وذلك لتنمية وتوزيع الفسائل .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تستمر المساعدات البيئية والاجتماعية و الاقتصادية في مناطق الاهوار العراقية من خلال برنامج استعادة الاهوار في العراق العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID. ويقوم البرنامج والذي يعمل بالتنسيق مع وزارة الموارد المائية والمنظمات العراقية والدولية بتوفير المساعدات الى سكان الاهوار من خلال ست مبادرات والتي تشمل ادارة الاهوار وصيد الاسماك ونشاطات تربية الاسماك ومبادرات زراعية واعمال زراعية تجارية ومبادرات الرعاية الصحية و انتاج الالبان واللحوم ونشاطات اعمار اراضي الاهوار .

#### 4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم

**الحكم المحلي - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات**

المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل خدمات البلدية الاساسية ورفع مستوى المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني وتقديم الحلول للصرعات والمهارات القيادية.

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يعمل برنامج الحكم المحلي في 18 محافظة ولمشاركة العراقيين في سياسة الحكم المحلي من خلال التجمعات الحكومية و المنظمات الاجتماعية المدنية و ذلك:
  - لتحسين التوافق و المشاركة في عملية اتخاذ القرارات المحلية .
  - لاستعادة الخدمات الانسانية .
  - لتحسين تأثير و توفير الخدمات الحكومية.
  - تأسيس و تطوير التوسع بعدد المنظمات الاجتماعية التي يمكن ان تتعاون مع التجمعات الحكومية.
- تأسيس 16 مجلس بلدي و 91 مجلس قضاء و 194 مجلس مدينة و ناحية و 445 مجلس منطقة.
- تم تقديم منحة بقيمة \$15.5 مليون دولار امريكي الى وكالات الحكم المحلي و منظمات المجتمع المدني لدعم قدرة السلطات البلدية في تقديم خدمات بلدية افضل .
- تم احوال مبلغ \$ 2.4 مليون دولار لدعم تنفيذ حملة التعليم المدني الواسعة والتي تقوم سلطة الائتلاف المؤقتة CPA والتي تقوم بتسهيل الحوار و زيادة الوعي عن الديمقراطية .
- قام برنامج الحكم المحلي بتنفيذ مايقارب 13,000 من نشاطات الحوار الديمقراطي لحد الآن في عموم العراق .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تم بث مناقشة تلافزية في 8 حزيران عن استراتيجية اربيل لتنمية الاقتصاد في قناة تلفزيونية محلية. وقد تم تطوير استراتيجية عمل من قبل حكومة المنطقة الكردية و بالتعاون مع برنامج الحكم المحلي LGP العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID كخطة لدعم النمو الاقتصادي ، والتي تعتمد على سلسلة من ست جلسات عامة تدعو الدخل العام الى استراتيجية العمل عن طريق مناقشة الطرق الممكنة لحكومة المنطقة والتي باستطاعتها التعاون مع المجتمع لتحسين الاقتصاد المحلي .
- قام مجلس المنطقة في محافظة المثنى بأنتخاب اربع اعضاء جدد للمجلس بمساعدة تقنية من برنامج الحكم المحلي LGP عن تطوير العملية الانتخابية. وقد تم تسجيل تقريباً 50 مرشح للانتخابات وضمنهم خمسة من العنصر النسوي ، وقد تم اختيار اربع اعضاء جدد في 5 حزيران مع المطابقة الدقيقة للقوانين المشروطة في قانون ادارة الدولة TAL. وقد كان من ضمن الاعضاء الجدد امرأة و ممثلين من العشائر المعارضة الرئيسية ، وبعد انتهاء العملية طلب موظفون من مجالس اخرى مساعدة تقنية ايضاً من برنامج الحكم المحلي LGP .
- يشارك مدراء من وزارة الاشغال العامة في بغداد في تدريب لتحسين خدمات جمع النفايات لمواطني المدينة واعمال اخرى. وحالياً يشارك مدراء تعزيز الصحة العامة في تدريب عن الميزانية و الادارة باستخدام المعايير المرتبطة بنظام المحاسبة المالية لمقترح امانة بغداد. وسيستمر التدريب خلال شهر حزيران .
- تم اجراء 46 من نشاطات الحوار الديمقراطي في 10 و 11 حزيران في محافظة البصرة. وقد شارك بنشاط اكثر من 1,100 عراقي في مناقشات حول الديمقراطية في العراق ، وشارك مواطنو بغداد في حملة التثقيف المدني والتي توفر جلسات للنقاش عن العملية السياسية وعن

صنع الاختيارات المدروسة في الاعداد الى الديمقراطية. وتستمر الحوارات الديمقراطية في عموم المحافظة على مستوى متنوع من المواضيع والتي تتضمن الانتخابات وحقوق الأقلية والمساواة بين الجنسين وحقوق الانسان الدولية وشفافية العمل وحلول الصراع والصلح الوطني وبناء الديمقراطية.

- شارك في 13 حزيران اثني عشر من قادة المجتمع المدني يمثلون منظمات في محافظة التأميم في ورشة عمل لتطوير قدراتهم لحماية الخدمات الحكومية المحلية الدقيقة . وقد أكد القادة بأنه لعمل تغيير واضح في مناطقهم يجب ان يتعاونوا مع المؤسسات المحلية الحكومية لبناء ثقة متبادلة تتطور بمرور الوقت بين الحكومة والمواطنين والمنظمات المحلية ، وقد تضمنت هذه الجلسة تعليمات من برنامج الحكم المحلي العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID عن تدريبات افضل لأنجاز هذه الاهداف .
- تم الانتهاء من تدريب مكثف ليومين في 9 حزيران لـ 40 من المدراء الاقدمين من وزارة الاشغال العامة والبلديات في حكومة المنطقة الكردية. وقد ركز التدريب على عملية صنع القرار والحلول للصراعات والمهارات الاستشارية وتقنيات الاتصالات وأدارة المشاريع وأدارة العقود والاولويات .
- تزداد نسبة مشاركة العراقيين في محافظة واسط في نشاطات بناء الديمقراطية ويقوم ممثلين من الحكومة المحلية بتحديد الخيارات لتطوير توصيل الخدمات في المحافظة. وقد تم انجاز العديد من فعاليات الديمقراطية في هذا الاسبوع ، حيث أقيم في 12 و13 حزيران حوالي 29 من جلسات الحوار الديمقراطي لمجموع 625 مشترك منهم 175 امرأة ، وأقيمت جلسة اخرى لقادة منظمة المجتمع المدني للتأكيد على اهمية انضمامهم في المجتمع العراقي .
- شارك في 15 حزيران اكثر من 1,250 مواطن في 29 جلسة نقاش في محافظتي البصرة وواسط. وقد شارك في بغداد اكثر من 2,500 مواطن في جلسات من 5 الى 10 حزيران ، حيث تم تنفيذ تقريبا 13,000 جلسة منذ ابتداء البرنامج ، وقد غطت هذه الجلسات العديد من المواضيع وتشمل : الاقتصاد والانتخابات وحقوق الأقلية وحقوق الانسان الدولية والصلح وحلول الصراعات والشفافية والمساواة والديمقراطية والشباب والصلح الوطني .

**مبادرة الانتقال – تعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية على بناء ثقة العراقيين في الانتقال الى عراق اكثر استقراراً وديمقراطية ، و من خلال العمل مع سلطة الائتلاف المؤقتة فأن مبادرة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في الانتقال تساعد المنظمات غير الحكومية و المؤسسات الوطنية و الحكم المحلي في زيادة الدعم المقدم للعراقيين من خلال الاستقلال التام في جميع النواحي و المنح الصغيرة ذات التأثير الكبير .**

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تقديم 1066 منحة بقيمة اكثر من \$ 68 مليون دولار من المنح ذات التأثير السريع لدعم الحكم المحلي و المجتمع المدني و ادارة و تهدئة الوضع و حقوق الانسان و الاجراءات الانتقالية للعدالة .
- يتم دعم المبادرات الشديدة الاهمية لمرحلة الانتقال الى الديمقراطية وتتضمن التثقيف المدني وتطوير الاعلام و المجتمع الحضاري و زيادة المشاركة النسوية وتخفيف الصراع واجراءات انتقالية للعدالة. وتقوم مجاميع مستهدفة من مكتب المبادرات الهادفة الى تسهيل الانتقال بمساعدة تجمعات النساء والشباب والجمعيات المهنية ومنظمات حقوق الانسان .

- تم توفير وظائف مؤقتة بعد الحرب مباشرةً لاستعادة الخدمات الحكومية و الاجتماعية و زيادة اطلاع العراقيين على المعلومات و قدرتهم على الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الانسان .
- تم تمويل اكثر من 60 منحة بمجموع \$3 مليون دولار والتي تركز على قضايا المرأة وتشمل تأسيس 14 مركز نسوي في العراق و اعادة تأهيل اكثر من 264 وزارة و مدرسة و مستوصف و مباني للبلديات في العراق و دعم 65 مجموعة عراقية في توثيق انتهاكات حقوق الانسان من قبل حزب البعث و رفع مستوى التسامح و السلام و التسوية .

#### أهم الإنجازات لهذا الأسبوع :

- قام برنامج مبادرة الانتقال في العراق ITI بتوفير 90 منحة بمجموع اكثر من \$10 مليون دولار لإعادة احياء المناطق و مشاريع التوظيف على المدى القصير للشباب. وقد وفر برنامج ITI وظائف مؤقتة لـ 60 يوم لأكثر من 6,500 مواطن في هذه المناطق ، حيث تقوم هذه المشاريع بتوظيف العراقيين لتنظيف مناطقهم .
- يستفاد المواطنون في مناطق محافظة نينوى من مشروع مكتمل حالياً لأزالة الاخطار التي تهدد الصحة مثل النفايات و المجاري في المناطق السكنية العامة. حيث لم يتم صيانة و تنظيف هذه المناطق في ظل النظام السابق لمنازل بيوت العراقيين المختلفة عرقياً . و اضافة الى رفع الاخطار المهددة للصحة فإن هذه الجهود المتعاونة تقوم بتشجيع المجاميع المختلفة للعمل معاً و المساعدة في تقليل الشد العرقي في المنطقة ، وقد تم تنفيذ هذه المبادرة من قبل ثلاث منظمات محلية غير الحكومية NGO مع دعم من منح برنامج مبادرة الانتقال في العراق ITI .
- انتهت اعمال الترميم في مدرسة ابتدائية في محافظة نينوى بتمويل من قبل منحة صغيرة من برنامج مبادرة الانتقال في العراق ITI و تم تسليم المدرسة الى مديرية التربية المحلية. و تقع هذه المدرسة في منطقة شهدت الكثير من الصراعات و التي نتج عنها ضعف في تنظيم الصيانة للأقسام التعليمية ، و اضافة الى توفير بيئة تعليمية صحية للطلاب ستصبح هذه البناية التي تم اعادة تأهيلها مؤخراً قاعة لأجتماعات المدينة و لأجراء الانتخابات في المستقبل .
- استلمت منظمة الاغاثة الطارئة المحلية في محافظة صلاح الدين منحة من برنامج مبادرة الانتقال في العراق ITI العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لإعادة تأهيل مبنى حكومي سابق لأستخدامه كمقر محلي لها. و توفر المنظمة خدمات مهمة للمواطنين في المحافظة و قد قامت حالياً بتوسيع بنايتها ، حيث قامت البلدية المحلية بتشخيص قيمة المساعدة التي توفرها لهذه المجموعة و البناية الممنوحة لها ، و عند الانتهاء من الترميم سيتم توفير معدات افضل لهذه المنظمة لكي يصبح بأستطاعتها زيادة نشاطاتها و اعمالها .
- سيتسلم نادي رياضي في محافظة صلاح الدين اثاث و معدات و تجهيزات لمركزه الرياضي و الملعب ضمن منحة مقدمة من برنامج مبادرة الانتقال في العراق ITI. و ستساعد هذه المنحة على توسيع سعة المركز و جعله موقع مناسب لأستضافة الاحداث الرياضية و النشاطات الاجتماعية للمقيمين .

**برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتفاع بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق لتشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع تنفذ سلطة الائتلاف المؤقتة CPA برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية مع مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية ، كل منظمة تركز على منطقة معينة في العراق : مؤسسة التنمية الزراعية**

ومتطوعي ما وراء البحار ACIDI/VOCA (الشمال) ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD (بغداد) ومؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF (وسط وغرب الجنوب) وفيلق الرحمة Mercy Corps (وسط وشرق الجنوب) واتحاد انقاذ الاطفال Save the Children (الجنوب).

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأسيس 650 رابطة اجتماعية من اصل في 17 محافظة حيث تلتزم المؤسسات المجتمعية بالمشروع والتي هي جزء من حملة تركز على تنمية الديمقراطية في المجتمع المحلي.
- توفر سلطة الائتلاف المؤقتة CPA حوالي 57 \$ مليون دولار امريكي لـ 1,485 مشروع للمجتمع في انحاء العراق حيث تم الانتهاء لحد الآن من 1,118 مشروع .
- تساهم التجمعات العراقية بحوالي 25 بالمئة من كلفة مشاريع المجتمع حيث تتضمن العمل و الارض و البناء و انواع اخرى من المساعدات.
- يركز برنامج الشمال على المناطق في الموصل وكركوك و مناطق و الحدود العراقية الايرانية و قد تكال عملهم على تقارب المجتمعات بأكمل 251 و يجري تطوير 34 مشروع اخر حيث تتضمن مركز شبابي في محافظة التأميم وتطويرمركزجديد لتزويد المياه في محافظة صلاح الدين.
- أسس برنامج وسط وغرب الجنوب تواجداً قوياً في المجتمع الشيعي في الجنوب و خاصةً في المناطق المقدسة النجف و كربلاء و كذلك في الحلة بأنشاء علاقات اجتماعية وثيقة ، و قد ادى التركيز على البنى التحتية الى تطوير الطرق و المجاري و المياه و اصلاح المدارس و و تنظيف البقع و المستنقعات بالاضافة الى المراكز الاجتماعية الحيوية مثل مراكز الشباب و النوادي الرياضية وتم الانتهاء من 118 مشروع.
- اكمل برنامج بغداد حوالي 278 مشروع و يعمل مع 142 من مجاميع النشاط المجتمعي مع التركيز الملحوظ على زيادة الدخل للمواطنين. وقد وتم اعمار مكان للتسوق لأكثر من 700 بائع و يقوم بعض الطاقم ايضاً بالتخلص من المخلفات الطبية و تنقيف موظفي الصحة حول طرق التخلص المناسبة من النفايات الطبية.
- أنهى برنامج وسط وشرق الجنوب 122 مشروع و هناك 88 مشروع اخر في مرحلة التطوير و تهدف هذه المشاريع الى التركيز على نتائج عقود من اهمال الحكومة للمناطق الجنوبية والتركيز على اعادة تأهيل انظمة المياه و المجاري و رفع النفايات و اصلاح المدارس.
- أكمل برنامج الجنوب 349 مشروع من خلال 138 مجموعة من مجاميع النشاط المجتمعي والتي تشمل المشاركة النسوية فيها 33 بالمئة ، وقد ركزت المشاريع بصورة مباشرة على حاجات المجتمع الاساسية مثل تنظيف المجاري و معالجة المياه و و توزيعها و الصحة العامة و تعليم الفتيات .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- قامت مشاريع لتعزيز البنية التحتية في محافظة ميسان بتحسين ظروف المعيشة حيث ان توفير البنى التحتية يعمل على زيادة عدد الشقق السكنية ويؤدي الى ارتفاع انضمام المجتمع في مبادرات التنمية المحلية. وقد تم تنفيذ ثلاث مشاريع في هذه المنطقة والتي تم تسليمها الى البلدية المحلية وتضمنت مشاريع اصلاح الطرق المحلية وانظمة المجاري كذلك تنصيب مصاعد كهربائية في حوالي 60 مبنى للشقق السكنية .



- أدى مشروع تنصيب أضاءة الشوارع في احد مدن محافظة النجف بتحسين الوضع الأمني لأكثر من 3,000 مواطن. فقد ارتفعت نسبة الجريمة وخصوصاً السرقة في المنطقة حيث ان عدم وجود أضاءة للشوارع تردع اللصوص أدى الى زيادة السرقات في المنطقة ، وكجزء من التعاون قام اعضاء البرنامج بالحصول على أذن مُقدم من البلدية لتنفيذ المبادرة بينما قام الآخرون بتوفير الغذاء والماء للعمال ، وقد تم الانتهاء من تنصيب نظام اضاءة الشوارع الجديد وتسليمه الى المؤسسة الاجتماعية والبلدية المحلية .

الخلاصة المالية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لإعادة اعمار العراق

المبلغ	المناطق	القطاع	الشريك المنفذ
<b>السنة المالية 2003 – 2004*</b>			
<b>اعادة الاعمار RECONSTRUCTION</b>			
<b>مكتب الشرق الأوسط وآسيا للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID Asia &amp; Near East Bureau</b>			
<b>\$ 3,159,534,339</b>	<b>المجموع :.....USAID/ANE</b>		
\$20,995,000	عموم القطر	صحة	مؤسسة أبت وشركائه (Abt Assoc.)
\$ 91,500,000	عموم القطر	سوقيات	برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)
\$ 17,000,000	عموم القطر	خدمات إدارية وهندسية	سلاح المهندسين بالجيش الأميركي
\$ 76,050,000	عموم القطر	السلطة الاقتصادية	Bearing Point
\$1,029,833,259	عموم القطر	المطارات،البنائيات،الاتصالات الطارئة،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناءام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	شركة بكتيل الوطنية Bechtel National
\$ 1,313,276,367	عموم القطر	البنى التحتية II : المطارات والمباني واتصالات الطوارئ والكهرباء وسكك الحديد والطرق والجسور وميناء ام قصر والماء وتعزيز الصحة العامة.	شركة بكتيل الوطنية Bechtel National
\$120,080,000	عموم القطر	رفع القدرات العامة	برنامج نشاط المجتمع (CAP)
\$ 4,000,000	عموم القطر	مناطق الاهوار	مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI
\$ 9,352,912	عموم القطر	الزراعة	مؤسسة البدائل الانمائية DAI
\$ 163,572	عموم القطر	الدعم الذاتي	Fed Source
\$ 29,087,094	عموم القطر	دعم اعادة الاعمار	مجموعة المصادر العالمية (IRG)
\$236,911,000	عموم القطر	الحكم المحلي	معهد المثلث للبحوث RTI
\$ 56,503,000	عموم القطر	تربية	مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII
\$ 675,000	عموم القطر	مجلس الحكم العراقي	CEPPS
\$ 36,700,000	عموم القطر	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$19,600,000	عموم القطر	التعليم	UNICEF
\$10,000,000	عموم القطر	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)
\$10,000,000	عموم القطر	تقوية النظام الصحي	منظمة الصحة العالمية WHO
\$ 14,318,985	ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)
\$ 27,200,000	بغداد البصرة الموصل	ادارة المطار	Skylink
\$ 5,500,000	عموم القطر	المراقبة و التقييم	الادارة العالمية للعلوم (MSI)
\$ 20,730,000	جامعة بغداد والجامعة المستنصرية في بغداد وجامعة	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك	الشركاء المسؤولين عن الجامعات

	الموصل وكلية الزراعة التابعة لجامعة الموصل في حمام العليل وجامعة البصرة وجامعة الانبار وجامعة صلاح الدين .	التي تتضمن جامعات كولومبيا وبوسطن واوكسفورد (بريطانيا) وجامعة هاواي كلية الزراعة الاستوائية والمصادر البشرية وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد حقوق الانسان والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا وجامعة جاكسون و مجموعة المسيسيبي للتنمية الدولية وجامعة ولاية اوكلاهوما .		
\$ 58,150	عموم القطر	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group	
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي	برنامج التنمية للامم المتحدة UNDP	
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي	البنك الدولي	
<b>مساعدات الطوارئ</b>				
<b>مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID/OFDA).....\$ 101,122,485</b>				
\$7,389,004	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$5,309,876	عموم القطر	سوقيات (تموين)	الخدمات الجوية (AirServ)	
\$ 537,746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)	
\$40,260	عموم القطر	ابحاث ودراسات	مركز كوني (CUNY Center)	
\$1,507,900	المثنى	التنسيق ، التغذية	GOAL	
\$ 1,318,437	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية	
\$92,860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)	
\$5,545,780	عموم القطر	برنامج IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$20,901,947	عموم القطر	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics	
\$4,000,000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	
\$1,200,000	عموم القطر	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية ( UN Office of the Coordinator for Humanitarian Assistance – UNOCHA)	
\$ 500,000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في عمان	
\$5,000,000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)	
\$ 13,702,900	عموم القطر	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة المباني .	الفيلق الطبي الدولي IMC ( International Medical Corps)	
\$6,198,685	عموم القطر	الصحة والماء وتعزيز الصحة العامة	لجنة الانقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)	

\$ 7,000,000	عموم القطر	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة ( Mercy Corps )
\$6,883,131	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحمومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)
\$4,993,959	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية ( World Vision International )
\$ 9,000,000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر الماء وتعزيز الصحة العامة والصحة وأغطية	(CARE)
<b>مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة ( USAID Office of Food for Peace – FFP )</b>			
\$425,571,000.....		USAID/FFP	
\$45,000,000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي
\$ 40,337,000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81,500 طن متري	WFP
\$140,234,000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163,820 طن متري	WFP
\$200,000,000	عموم القطر	مشتريات محلية – 330.000 طن متري	WFP
<b>مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الانتقال لدى الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID/OTI) ..... \$ 161,513,691</b>			
\$ 3,531,183	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية
\$ 7,087,595	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$139,900,000	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)
\$ 160,359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية
\$400,000	عموم القطر	الاعلام	راديو SAWA
\$ 650,000	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الوطنية الانتخابية / المؤسسة الدولية لجمهورية NDI / IRI
\$ 1,042,315	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES
\$ 39,238	عموم القطر	المؤسسة المدنية	المركز الدولي لقانون اللارباح ICNL
\$ 8,703,001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	** Spa War
<b>مجموع مساعدات USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003 ..... \$ 3,847,741,515</b>			

\*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية للالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .

\*\* للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات .

## معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

● أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : [WWW.USAID.GOV/IRAQ](http://WWW.USAID.GOV/IRAQ)

- ان الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
  - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
  - تقلص الزخم على الموارد والإمكانات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
  - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
  - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
  - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية: [WWW.USAID.GOV/IRAQ](http://WWW.USAID.GOV/IRAQ) في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية ( The center for International Disaster Information ) [WWW.CIDI.ORG](http://WWW.CIDI.ORG) or 703- 276 -1914
- العمل المتراحل " دليل التبرع المناسب " [WWW.INTERACTION.ORG](http://WWW.INTERACTION.ORG) Inter Action: "Guide to Appropriate Giving"
- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت الآتي: [WWW.RELIEFWEB.ORG](http://WWW.RELIEFWEB.ORG)
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية من موقع الإنترنت الآتي : [HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ](http://HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ)